



Estratto del verbale della seduta del

27.11.2024

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

217

Oggetto:

Betreff:

Modifiche ed integrazioni delle deliberazioni
n. 102 del 12 giugno 2024 e n. 145 del 31
luglio 2024
INIZIATIVE DI INTERESSE REGIONALE –
PROVINCIA DI BOLZANO

(Euro 81.373,62 – cap. U05021.0150)

Änderungen und Ergänzungen der
Beschlüsse Nr. 102 vom 12. Juni 2024 und
Nr. 145 vom 31. Juli 2024
INITIATIVEN VON REGIONALEM BELANG –
PROVINZ BOZEN

(Euro 81.373,62 – Kap. U05021.0150)

Arno Kompatscher	Presidente / Präsident	presente/anwesend
Giulia Zanotelli	Vice Presidente sostituta del Presidente / Vizepräsidentin-Stellvertreterin des Präsidenten	assente/abwesend
Franz Thomas Locher	Vice Presidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Carlo Daldoss	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Angelo Gennaccaro	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Luca Guglielmi	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Gabriele Morandell	Segretaria generale della Giunta regionale / Generalsekretärin der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta dell'Assessore Angelo
Gennaccaro

Auf Vorschlag des Assessors Angelo
Gennaccaro

Ripartizione III – Minoranze linguistiche,
Integrazione europea e Giudici di Pace

Abteilung III – Sprachminderheiten,
europäische Integration und Friedensgerichte

Ufficio per l'integrazione europea e gli aiuti
umanitari

Amt für europäische Integration und
humanitäre Hilfe

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Visto il Testo unificato delle leggi regionali sulle "Iniziativa per la promozione dell'integrazione europea e disposizioni per lo svolgimento di particolari attività di interesse regionale" approvato con D.P.G.R. 23 giugno 1997 n. 8/L e successive modifiche ed integrazioni;

Visto il Regolamento di esecuzione delle disposizioni del Testo unificato soprarichiamato "Norme in materia di integrazione europea e di svolgimento di particolari attività di interesse regionale", approvato con D.P.Reg. 06 novembre 2020, n. 51 e successive modifiche ed integrazioni;

Vista la deliberazione n. 198 di data 11 ottobre 2023 – Allegato B – con la quale sono state approvate le priorità programmatiche per l'anno 2024, di cui all'art. 6, comma 5 del Regolamento di esecuzione sopracitato;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 87 del 15 maggio 2024 con la quale si è provveduto a costituire il Comitato di valutazione ai sensi dell'art. 8, comma 4 del suddetto Regolamento di esecuzione D.P.Reg. 06 novembre 2020, n. 51 e successive modifiche ed integrazioni;

Premesso che con le deliberazioni n. 102 del 12 giugno 2024 e n. 145 del 31 luglio 2024 la Giunta Regionale ha concesso finanziamenti a Comuni, Enti o Associazioni che svolgono iniziative di interesse regionale – Provincia di Bolzano –;

Visto il comma 4 dell'art. 13 del predetto testo unificato che prevede la possibilità di rivalutare le iniziative che abbiano subito, in fase di realizzazione, delle sostanziali modifiche di spesa rispetto al preventivo

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Nach Einsichtnahme in den Art. 9 Abs. 1 Buchst. a) des Vereinheitlichten Textes der Regionalgesetze betreffend „Initiativen zur Förderung der europäischen Integration und Verfügungen für die Durchführung besonderer Tätigkeiten von regionalem Belang“ genehmigt mit DPRA vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L in der gültigen Fassung;

Nach Einsichtnahme in die Durchführungsverordnung zum obgenannten Einheitstext „Bestimmungen betreffend die europäische Integration und die Durchführung besonderer Tätigkeiten von regionalem Belang“, genehmigt mit D.P.Reg. vom 06. November 2020, Nr. 51 in der gültigen Fassung;

In Anbetracht der Tatsache, dass mit Beschluss Nr. 198 vom 11. Oktober 2023 die programmatischen Prioritäten gemäß Art. 6, Abs. 5 der oben genannten Durchführungsverordnung für das Jahr 2024 – Anlage B – genehmigt worden sind;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Regionalregierung Nr. 87 vom 15. Mai 2024, mit dem der Bewertungsbeirat gemäß Art 8 Abs. 4 der oben genannten Durchführungsverordnung D.P.Reg. vom 06. November 2020, Nr. 51 in der gültigen Fassung ernannt wurden;

Vorausgeschickt, dass die Regionalregierung mit den Beschlüssen Nr. 102 vom 12. Juni 2024 und Nr. 145 vom 31. Juli 2024 Finanzierungen zugunsten von Gemeinden, Körperschaften und Vereinigungen gewährt hat, die Initiativen von regionalem Belang durchführen – Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in Art. 13 Absatz 4 der Durchführungsverordnung zum oben genannten vereinheitlichten Text, der die Möglichkeit vorsieht Initiativen neu zu bewerten, die im Zuge ihrer Durchführung

presentato;

Preso atto che sono pervenute cinque richieste di revisione motivate e documentate;

Preso atto che la procedura di adozione del provvedimento di diniego di un'istanza si è conclusa con l'accoglimento delle osservazioni presentate entro il termine previsto e che pertanto la domanda di contributo risulta accoglibile;

Visto il parere positivo espresso dal Comitato di valutazione in data 24 ottobre 2024 in merito alle richieste di revisione e all'accoglimento della domanda oggetto di avvio del procedimento di diniego;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 156 del 11 agosto 2023 "Approvazione documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2024-2026";

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 157 del 11 agosto 2023 "Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2024-2026";

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 158 del 11 agosto 2023 "Approvazione del piano degli indicatori relativi al bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2024-2026";

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 131 del 31 luglio 2024 "Variazioni al documento tecnico di accompagnamento ed al bilancio finanziario gestionale a seguito dell'asestamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2024-2026";

bedeutende Abweichungen vom ursprünglich eingereichten Kostenvoranschlag zu verzeichnen haben;

Festgestellt, dass fünf begründete und dokumentierte Anfragen um Neubewertung eingegangen sind;

Festgestellt, dass das Verfahren zwecks Ablehnung eines Gesuchs mit der Annahme der innerhalb der vorgesehenen Fristen eingereichten Anmerkungen abgeschlossen wurde und das entsprechende Beitragsgesuch folglich annehmbar ist:

Angesichts der positiven Stellungnahme des Bewertungsbeirats vom 24. Oktober 2024 bezüglich der Anfragen um Neubewertung und der Annahme des Beitragsgesuchs gegen welches das Verfahren zwecks Ablehnung eingeleitet wurde;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Regionalregierung vom 11. August 2023, Nr. 156 „Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2024-2026“;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Regionalregierung vom 11. August 2023, Nr. 157 betreffend die Genehmigung des Verwaltungshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2024 – 2026“;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Regionalregierung vom 11. August 2023, Nr. 158 betreffend die „Genehmigung des Plans der Indikatoren betreffend den Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2024 – 2026“;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Regionalregierung vom 31. Juli 2024, Nr. 131 „Änderungen und zum Verwaltungshaushalt infolge des Nachtragshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2024-2026“;

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 “Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione” e successive modifiche nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118;

Accertata la disponibilità di fondi sul capitolo U05021.0150 dello stato di previsione della spesa per l’esercizio finanziario in corso;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1. di approvare le modifiche e le integrazioni delle concessioni di contributi come risultanti dagli elenchi allegati “A”, “B” e “C” alla presente deliberazione;

2. di impegnare la spesa di € 81.373,62 sul cap. U05021.0150 dello stato di previsione della spesa per l’esercizio finanziario in corso per la liquidazione dei finanziamenti riesaminati o revisionati di cui agli allegati “A” e “C”;

3. di provvedere all’erogazione degli anticipi di finanziamenti concessi ai sensi dell’art 13, comma 2 del Regolamento di esecuzione D.P.Reg. del 6 novembre 2020, n. 51 e previa richiesta da parte dei beneficiari stessi;

Alla liquidazione dei finanziamenti si provvederà con la procedura prevista dal D.P.Reg. 4 marzo 2005, n. 5/L e nel rispetto dei criteri e delle modalità di pagamento ivi previste.

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ i.d.g.F. sowie des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118;

Nach Feststellung der Tatsache, dass in dem Kapitel U05021.0150 des Ausgabenvoranschlages für das laufende Haushaltsjahr Mittel zur Verfügung stehen;

**beschließt
die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. die Änderungen und die Ergänzungen der Beitragsgewährungen laut der anliegenden Verzeichnisse „A“, „B“ und „C“ zu gewähren;

2. den Betrag in Höhe von € 81.373,62 für die Auszahlung der neu überprüften bzw. erhöhten Beiträge gemäß den Anlagen „A“ und „C“ im Kap. U05021.0150 des Ausgabenvoranschlages für das laufende Haushaltsjahr zweckzubinden;

3. die Auszahlung der gemäß Art. 13 Abs. 2 der genannten Durchführungsverordnung (D.P.Reg. vom 06. November 2020, Nr. 51) gewährten Vorschüsse, aufgrund eines Antrags des Begünstigten, vorzusehen;

Die Auszahlung der finanziellen Unterstützungen erfolgt nach dem Verfahren laut D.P.Reg. vom 4. März 2005, Nr. 5/L, sowie nach den darin festgelegten Kriterien und Zahlungsmodalitäten.

Importo Betrag	Missione Aufgabenbereich	Programma Programm	Titolo Titel	Macro-Aggregato Gruppierung	Capitolo Kapitel	Identific. Conto FIN (V livello piano dei conti) Identif. Conto FIN (5. Ebene Kostenplan)	Esercizio Esigibilità 2024 Fälligkeit Haushalt 2024
€ 81.373,62	05	02	1	04	U05021.0150	U1.04.04.01.001	€ 81.373,62

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento, entro 60 giorni, ai sensi dell'art. 29 e ss. del decreto legislativo 2 luglio 2010 n. 104;

b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica, entro 120 giorni, ai sensi del D.P.Reg. del 24 novembre 1971 n. 1199.

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito internet dell'amministrazione ai sensi della legge regionale 29 ottobre 2014, n. 10.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Arno Kompatscher

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Gegen diesen Beschluss können alternativ die nachstehenden Rekurse eingelegt werden:

a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, innerhalb von 60 Tagen, gemäß Art. 29 ff. des gesetzesvertretenden Dekrets vom 2. Juli 2010, Nr. 104;

b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, innerhalb von 120 Tagen, im Sinne des D.P.Reg. vom 24. November 1971, Nr. 1199.

Diese Maßnahme wird im Sinne des Regionalgesetzes vom 29. Oktober 2014, Nr. 10 auf der Webseite der Verwaltung veröffentlicht.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

LA SEGRETARIA GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DIE GENERALSEKRETÄRIN
DER REGIONALREGIERUNG

Gabriele Morandell

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

**Contributi per iniziative di particolare interesse per la Regione – provincia di Bolzano
Beiträge für Initiativen von besonderem Belang für die Region – Provinz Bozen**

**RIESAME DI DOMANDA DI CONTRIBUTO
NEUÜBERPRÜFUNG DES BEITRAGSGESUCHES**

Delibera/ Beschluss Nr. 102 del/ vom 12.06.2024

N. NR.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	MANIFESTAZIONE / INIZIATIVA VERANSTALTUNG / INITIATIVE	SPESA PREVENTIVATA (in domanda iniziale) KOSTEN- VORANSCHLAG (im ursprüngl Gesuch) €	CONTRIBUTO CONCESSO GEWÄHRTER BEITRAG €	SPESA AMMESSA (riesame) ZUGELASSENE AUSGABE (Neuüberprüfung) €	PROPOSTA CONTRIBUTO VORSCHLAG BEITRAG	NOTE ANMERKUNGEN
72	Verband Tiroler Schützen Innsbrucker Straße 29 39100 BOZEN C.F. 94114860219	Internet-Quiz "Kennst du deine Heimat Tirol" Internet-Quiz "Kennst du deine Heimat Tirol"	20.000,00	0,00	11.375,00	3.412,50	
TOTALE CONTRIBUTO/ BEITRAG INSGESAMT						3.412,50	

ELENCO "B" / VERZEICHNIS „B“

ELENCO CONTRIBUTI PER LO SVOLGIMENTO DI INIZIATIVE DI PARTICOLARE INTERESSE PER LA REGIONE
 VERZEICHNIS DER BEITRÄGE FÜR DIE DURCHFÜHRUNG VON INITIATIVEN VON BESONDEREM BELANG FÜR DIE REGION

PROVINCIA BOLZANO/ PROVINZ BOZEN
 REVISIONE DELLA SPESA AMMESSA

MODIFICA DELLA SPESA AMMESSA / ÄNDERUNG DER ZUGELASSENEN AUSGABE
 Delibera/Beschluss Nr. 102 del/vom 12.06.2024

N. NR.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	MANIFESTAZIONE / INIZIATIVA VERANSTALTUNG / INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	CONTRIBUTO CONCESSO GEWÄHRTER BEITRAG €	SPESA AMMESSA REVISIONATA REVISIONIERTE ZUGELASSENE AUSGABE €	CONTRIBUTO INVARIATO GLEICH- BLEIBENDER BEITRAG	NOTE ANMERKUNGEN
10	Associazione Nevo Drom Viale Trento 50 39100 BOLZANO C.F. 94092530214	Gipsy e Gipsy Jazz Festival quinta edizione Gipsy & Gipsy Jazz Festival fünfte Ausgabe	32.500,00	6.500,00	22.009,45	6.500,00	

**ELENCO CONTRIBUTI PER LO SVOLGIMENTO DI INIZIATIVE DI PARTICOLARE INTERESSE PER LA REGIONE
VERZEICHNIS DER BEITRÄGE FÜR DIE DURCHFÜHRUNG VON INITIATIVEN VON BESONDEREM BELANG FÜR DIE REGION**

PROVINCIA BOLZANO/ PROVINZ BOZEN

**MODIFICHE DELLA SPESA AMMESSA E DEL CONTRIBUTO CONCESSO
ÄNDERUNGEN DER ZUGELASSENEN AUSGABE UND DES GEWÄHRTEN BEITRAGS**

Delibera/Beschluss Nr. 102 del/vom 12.06.2024

N. NR.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	MANIFESTAZIONE / INIZIATIVA VERANSTALTUNG / INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	CONTRIBUTO CONCESSO GEWÄHRTER BEITRAG €	SPESA AMMESSA REVISIONATA REVISIONIERTE ZUGELASSENE AUSGABE €	AUMENTO ERHÖHUNG €	CONTRIBUTO REVISIONATO REVISIONIERTER BEITRAG €	NOTE ANMERKUNGEN
63	Südtiroler Haflinger Pferdezuchtverband Genossenschaft u. landwirtschaftliche Gesellschaft Luigi-Galvani-Str. 38 39100 BOZEN ST.NR. 00307400218	150° anniversario della razza Haflinger 150 Jahre Jubiläum der Haflinger	353.115,00	105.930,00	437.711,57	25.383,47	131.313,47	
68	Teatro Cristallo Associazione Verein Via Dalmazia 30 39100 BOZEN C.F. 94085600214	Rassegna teatrale "In Scena" Theatervorstellungen "In Scena"	117.600,00	32.300,00	137.600,00	12.000,00	44.300,00	

70	Tourismusverein Schlanders – Laas Kapuzinerstr. 10 39028 SCHLANDERS ST.NR. 82006610214	"Vinschgau kristallin Marmorsymposium Südtirol" Vinschgau kristallin Marmorsymposium Südtirol	- -	175.780,00	35.200,00	175.780,00	22.541,00	57.741,00	
TOTALE AUMENTI/ ERHÖHUNGEN INSGESAMT							59.924,47		

Delibera/Beschluss Nr. 145 del/vom 31.07.2024

N. NR.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	MANIFESTAZIONE / INIZIATIVA VERANSTALTUNG / INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	CONTRIBUTO CONCESSO GEWÄHRTER BEITRAG €	SPESA AMMESSA REVISIONATA REVISIONIERTE ZUGELASSENE AUSGABE €	AUMENTO ERHÖHUNG €	CONTRIBUTO REVISIONATO REVISIONIERTER BEITRAG	NOTE ANMERKUNGEN
2	ARCI Diverkstatt A.P.S. Via Vecchia 6 39031 BRUNICO C.F.92050060216	Funky Town Brunico 2024 Funky Town Brunico 2024	76.900,00	15.380,00	88.556.21	18.036,65	33.416,65	
TOTALE AUMENTI/ ERHÖHUNGEN INSGESAMT						18.036,65		